
**2nd Session, 59th Legislature
New Brunswick
67-68 Elizabeth II, 2018-2019**

**2^e session, 59^e législature
Nouveau-Brunswick
67-68 Elizabeth II, 2018-2019**

BILL

9

**An Act to Amend the
Assessment Act**

Read first time: December 12, 2018

Read second time:

Committee:

Read third time:

MR. GERRY LOWE

PROJET DE LOI

9

**Loi modifiant la
Loi sur l'évaluation**

Première lecture : le 12 décembre 2018

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

M. GERRY LOWE

2018

BILL 9

PROJET DE LOI 9

**An Act to Amend the
Assessment Act**

**Loi modifiant la
Loi sur l'évaluation**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *Section 1 of the Assessment Act, chapter A-14 of the Revised Statutes, 1973, is amended in the definition “real property”*

1 *L'article 1 de la Loi sur l'évaluation, chapitre A-14 des Lois révisées de 1973, est modifié à la définition de « biens réel »*

(a) by repealing paragraph (e);

a) par l'abrogation de l'alinéa e);

(b) by repealing paragraph (l);

b) par l'abrogation de l'alinéa l);

(c) by repealing paragraph (m).

c) par l'abrogation de l'alinéa m).

2 *Subsection 4(4) of the Act is repealed.*

2 *Le paragraphe 4(4) de la Loi est abrogé.*

3 *This Act comes into force on January 1, 2019.*

3 *La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2019.*